S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/1997/808
20 October 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام

في تقريري الأخير عن الحالة في طاجيكستان (S/1997/686)، ذكرت أن مدى إمكانية قيام بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان فعلا بالمهام الإضافية المسندة إليها في الاتفاقات فيما بين الطاجيكيين سيرتهن بالتدابير التي تتخذ لكفالة قدرة أفرادها على أداء واجباتهم دون عائق وكفالة سلامتهم بدرجة معقولة. وأشرت أيضا إلى أنني استطلعت مع الأطراف إمكانية أن يتولوا بأنفسهم بصورة مشتركة توفير الأمن لأفراد الأمم المتحدة باستخدام قوة موحدة مشكلة من أفراد من الجيش الطاجيكي ومن المعارضة الطاجيكية الموحدة.

وقد تلقيت الآن رسالتين من الرئيس رحمانوف والسيد نوري، زعيم المعارضة الطاجيكية الموحدة، تؤكدان موافقتهما على تشكيل وحدة الأمن المشتركة هذه. وستتمثل المهمة الرئيسية التي تكلف بها الوحدة في توفير الأمن، بما في ذلك الحماية المسلحة، لأفراد بعثة مراقبي الأمم المتحدة ولوسائل انتقالهم وبصفة خاصة في المنطقة الممتدة من دوشانبي إلى كوزمولباد التي تعد أكبر مصدر للأخطار. والبعثة على اتصال بالأطراف بغية الاتفاق على تفاصيل التنفيذ.

وسأكون ممتنا لو تكرمتم بإبلاغ أعضاء مجلس الأمن بهذه المعلومات.

(توقيع) كوفي ع. عنان

\-----

201097 201097 97-27931